

K.1.1 RÁCIOS DE ENDIVIDAMENTO⁽¹⁾
Em percentagem do PIB⁽²⁾
Valores não consolidados

INDEBTEDNESS RATIOS⁽¹⁾
As a percentage of GDP⁽²⁾
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

Em percentagem / In percentages

	Dez 08	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Set 12	Dez 12	
	Dec 08	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Sep 12	Dec 12	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	81.4	94.1	107.5	125.3	140.2	145.8	General government.....
2 Administração central.....	76.0	87.5	100.1	117.4	132.1	137.9	Central government.....
3 Administração regional e local.....	5.4	6.6	7.4	7.9	8.1	7.8	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Social security funds.....
Por memória:							Memo items:
5 Dívida na ótica de Maastricht ⁽³⁾	71.7	83.7	94.0	108.3	120.2	123.6	Maastricht debt ⁽³⁾
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	69.7	82.0	91.8	99.9	109.8	113.6	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	19.5	22.5	26.0	28.5	27.6	27.6	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽⁴⁾	7.6	8.9	12.0	13.6	14.9	15.2	Public corporations included in the general government ⁽⁴⁾
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	12.0	13.6	14.0	14.9	12.6	12.4	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	93.4	107.7	121.5	140.2	152.9	158.2	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	171.6	177.4	177.5	180.0	183.2	185.3	Private corporations.....
Por setor de atividade económica ⁽⁵⁾ :							By economic activity ⁽⁵⁾ :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	23.9	24.1	24.6	25.0	25.0	25.4	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	12.0	13.6	14.5	16.4	17.5	18.2	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	27.1	28.1	26.2	25.3	24.7	24.3	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....	29.6	29.2	29.0	29.0	28.4	28.7	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	7.1	8.0	7.7	8.6	9.1	9.3	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	4.7	5.2	5.2	5.5	5.7	5.4	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	4.9	5.3	8.6	7.6	8.0	8.5	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	26.7	27.0	26.5	27.0	30.1	30.2	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	17.5	18.0	16.7	16.8	16.5	16.6	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	10.6	11.2	10.4	11.4	10.9	11.2	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	4.0	4.2	4.3	4.3	4.3	4.3	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	3.6	3.7	3.8	3.0	3.0	3.1	Other activities (A+O).....
Por dimensão ⁽⁶⁾ :							By size ⁽⁶⁾ :
23 Microempresas (321 mil).....	45.4	47.3	46.3	45.7	44.6	45.0	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	31.0	31.0	29.5	29.4	28.4	28.5	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	28.8	30.2	30.8	29.3	29.5	29.4	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	39.7	42.0	44.4	48.5	50.7	52.2	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares ⁽⁷⁾	100.8	105.9	103.1	101.5	100.0	100.5	Private individuals ⁽⁷⁾
28 Empréstimos para habitação.....	69.0	72.4	72.3	71.9	71.4	71.6	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	31.7	33.5	30.8	29.6	28.6	28.9	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....	.	3.9	3.5	3.0	2.8	2.7	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31 Por memória: Endividamento em percentagem do rendimento disponível ⁽⁸⁾	121.6	124.5	121.2	120.6	118.4	118.2	Memo item: Indebtedness in percentage of gross disposable income ⁽⁸⁾
32=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	272.4	283.3	280.6	281.4	283.2	285.8	Non-financial private sector.....
33=[9]+[32] Total - endividamento do setor não financeiro.....	365.7	391.0	402.1	421.7	436.0	444.0	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
34 Administrações públicas.....	9.8	9.8	12.8	16.4	19.8	22.1	General government.....
35 Setor financeiro ⁽⁹⁾	184.5	196.4	204.8	204.0	206.0	203.6	Financial sector ⁽⁹⁾
36 Empresas.....	65.1	67.9	69.1	71.4	70.5	72.1	Corporations.....
37 Particulares ⁽⁷⁾	24.8	25.6	24.1	23.3	24.3	24.8	Private individuals ⁽⁷⁾
38 Exterior.....	81.5	91.3	91.3	106.6	115.4	121.4	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) O valor do PIB corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o trimestre mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizada uma estimativa calculada pelo Banco de Portugal com base na informação divulgada pelo Instituto Nacional de Estatística, nomeadamente a variação em volume do último trimestre. / GDP figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest quarter, and when such figure is not available, it is used an estimate calculated by Banco de Portugal on the basis of information disseminated by Instituto Nacional de Estatística, namely the volume change for the last quarter.

(3) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um caráter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(5) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(6) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(7) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(8) O valor do rendimento disponível corresponde ao acumulado dos últimos quatro trimestres, divulgado pelo Instituto Nacional de Estatística. Para o período mais recente, e caso este valor não esteja ainda disponível, é utilizado o valor do trimestre anterior. / Gross disposable income figures refer to the last four quarters cumulated flows, published by Instituto Nacional de Estatística. For the latest period, and when such figure is not available, it is used the previous quarter.

(9) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

K.1.2 DÍVIDA⁽¹⁾ POR SETOR, ATIVIDADE E DIMENSÃO

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT⁽¹⁾ BY SECTOR, ACTIVITY AND DIMENSION

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal; Instituto Nacional de Estatística

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Feb 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 085	244 887	244 846	General government.....
2 Administração central.....	147 421	172 993	200 900	228 146	231 821	231 759	Central government.....
3 Administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	12 935	13 062	13 085	Local government.....
4 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	4	1	Social security funds.....
5 Dívida na ótica de Maastricht ⁽²⁾	141 055	162 473	185 241	204 485	208 464	208 857	Memo items: Maastricht debt ⁽²⁾
5a Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	138 111	158 736	170 904	187 900	188 414	188 553	Maastricht debt net of deposits of the central government.....
6 Empresas públicas.....	37 856	44 966	48 694	45 720	46 591	46 721	Public corporations.....
7 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽³⁾	14 926	20 728	23 199	25 120	25 214	25 371	Public corporations included in the general government ⁽³⁾
8 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 930	24 237	25 495	20 600	21 378	21 350	Public corporations not included in the general government.....
9=[1]+[8] Setor público não financeiro.....	181 520	210 081	239 873	261 685	266 265	266 196	Non-financial public sector.....
10 Empresas privadas.....	299 018	306 831	307 865	306 522	306 552	307 344	Private corporations.....
Por setor de atividade económica ⁽⁴⁾ :							By economic activity ⁽⁴⁾ :
11 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	40 565	42 612	42 694	42 045	42 203	42 683	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
12 Eletricidade, gás e água (D+E).....	22 846	25 056	28 010	30 143	29 392	29 043	Electricity, gas and water (D+E).....
13 Construção (F).....	47 366	45 237	43 230	40 133	40 001	39 914	Construction (F).....
14 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motociclos (G).....	49 211	50 070	49 626	47 422	47 507	47 898	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
15 Transportes e armazenagem (H).....	13 473	13 369	14 775	15 453	15 970	16 003	Transportation and storage (H).....
16 Alojamento e restauração (I).....	8 827	9 005	9 469	9 014	9 015	9 069	Accommodation and food service activities (I).....
17 Atividades de informação e de comunicação (J).....	8 958	14 835	13 068	14 118	14 105	14 145	Information and communication (J).....
18 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	45 427	45 871	46 267	49 961	50 357	50 482	Non-financial holdings (K, 64202).....
19 Atividades imobiliárias (L).....	30 269	28 831	28 774	27 455	27 364	27 331	Real estate activities (L).....
20 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	18 851	17 989	19 519	18 583	18 518	18 585	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
21 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	7 045	7 437	7 311	7 129	7 120	7 177	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
22 Outras atividades (A+O).....	6 180	6 519	5 121	5 066	4 998	5 016	Other activities (A+O).....
Por dimensão ⁽⁵⁾ :							By size ⁽⁵⁾ :
23 Microempresas (321 mil).....	79 767	80 037	78 197	74 436	74 235	74 308	Micro corporations (321 thousand).....
24 Pequenas empresas (39 mil).....	52 181	50 942	50 220	47 153	46 994	47 118	Small corporations (39 thousand).....
25 Médias empresas (6 mil).....	50 910	53 246	50 196	48 625	48 822	49 066	Medium corporations (6 thousand).....
26 Grandes empresas (1 milhar).....	70 733	76 735	82 984	86 347	86 144	86 370	Large corporations (1 thousand).....
27 Particulares ⁽⁶⁾	178 430	178 188	173 577	166 170	165 409	164 921	Private individuals ⁽⁶⁾
28 Empréstimos para habitação.....	121 982	124 904	122 928	118 392	117 983	117 688	Housing loans.....
29 Empréstimos para consumo e outros fins.....	56 449	53 284	50 649	47 779	47 427	47 234	Loans for consumption and other purposes.....
30 do qual: Financiamento à atividade empresarial em nome individual concedido pelo setor financeiro residente.....	6 518	6 076	5 191	4 435	4 371	4 339	of which: sole trade financing granted by the resident financial sector.....
31=[10]+[27] Setor privado não financeiro.....	477 448	485 018	481 442	472 692	471 961	472 266	Non-financial private sector.....
32=[9]+[31] Total - endividamento do setor não financeiro.....	658 969	695 099	721 315	734 377	738 226	738 462	Total - non-financial sector indebtedness.....
Financiado por:							Financed by:
33 Administrações públicas.....	16 475	22 145	28 063	36 578	36 354	35 890	General government.....
34 Setor financeiro ⁽⁷⁾	330 904	353 951	348 976	336 744	337 552	335 481	Financial sector ⁽⁷⁾
35 Empresas.....	114 476	119 412	122 132	119 208	119 061	119 124	Corporations.....
36 Particulares ⁽⁶⁾	43 185	41 736	39 834	40 960	41 003	41 070	Private individuals ⁽⁶⁾
37 Exterior.....	153 928	157 855	182 309	200 887	204 255	206 898	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Os valores agora divulgados para a dívida pública têm um caráter preliminar, sendo o respetivo apuramento em cumprimento da legislação comunitária no âmbito da notificação de abril 2012 do Procedimento dos Défices Excessivos da responsabilidade das autoridades estatísticas portuguesas. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devida, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

(3) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

(4) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in brackets.

(5) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 18. Entre parêntesis: número de empresas relativo a 2011 em cada classe de dimensão segundo a base de dados de referência utilizada na compilação destas estatísticas. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 18. In brackets: number of corporations relative to 2011 included in each class of dimension based in the reference database used for the compilation of these statistics. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

(6) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(7) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

K.1.3 DÍVIDA⁽¹⁾, POR SETOR DEVEDOR E FINANCIADOR
Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT⁽¹⁾, BY DEBTOR AND CREDITOR SECTORS
End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 085	244 887	244 846	General government.....
Financiado por:							Financed by:
2 Administrações públicas.....	14 384	19 477	25 598	32 927	32 704	32 239	General government.....
3 Setor financeiro ⁽²⁾	23 943	46 518	50 243	58 314	59 144	58 085	Financial sector ⁽²⁾
4 Empresas.....	4 313	6 261	6 643	6 776	6 619	6 678	Corporations.....
5 Particulares ⁽³⁾	10 714	10 447	8 964	7 898	7 935	7 967	Private individuals ⁽³⁾
6 Exterior.....	105 238	103 140	122 930	135 170	138 485	139 877	External.....
7=[13]+[19] Empresas públicas.....	37 856	44 966	48 694	45 720	46 591	46 721	Public corporations.....
Financiado por:							Financed by:
8 Administrações públicas.....	780	675	5 409	9 062	9 149	9 310	General government.....
9 Setor financeiro ⁽²⁾	10 165	17 213	15 207	13 541	14 357	14 304	Financial sector ⁽²⁾
10 Empresas.....	5 463	5 720	6 871	5 299	5 313	5 316	Corporations.....
11 Particulares ⁽³⁾	136	134	145	143	151	145	Private individuals ⁽³⁾
12 Exterior.....	21 312	21 223	21 062	17 676	17 622	17 645	External.....
13 Empresas públicas incluídas nas administrações públicas ⁽⁴⁾	14 926	20 728	23 199	25 120	25 214	25 371	Public corporations included in the general government ⁽²⁾
Financiado por:							Financed by:
14 Administrações públicas.....	135	134	5 267	8 918	9 005	9 167	General government.....
15 Setor financeiro ⁽²⁾	3 685	9 427	6 943	6 085	6 101	6 123	Financial sector ⁽²⁾
16 Empresas.....	302	232	117	122	132	136	Corporations.....
17 Particulares ⁽³⁾	0	1	2	17	24	27	Private individuals ⁽³⁾
18 Exterior.....	10 804	10 934	10 870	9 979	9 951	9 919	External.....
19 Empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 930	24 237	25 495	20 600	21 378	21 350	Public corporations not included in the general government.....
Financiado por:							Financed by:
20 Administrações públicas.....	644	541	142	143	143	143	General government.....
21 Setor financeiro ⁽²⁾	6 480	7 786	8 263	7 456	8 256	8 182	Financial sector ⁽²⁾
22 Empresas.....	5 161	5 489	6 754	5 177	5 181	5 181	Corporations.....
23 Particulares ⁽³⁾	136	133	143	126	127	119	Private individuals ⁽³⁾
24 Exterior.....	10 509	10 289	10 192	7 697	7 671	7 726	External.....
25 Empresas privadas.....	299 018	306 831	307 865	306 522	306 552	307 344	Private corporations.....
Financiado por:							Financed by:
26 Administrações públicas.....	1 447	2 087	2 282	3 427	3 427	3 427	General government.....
27 Setor financeiro ⁽²⁾	145 224	142 293	137 154	124 950	124 882	124 439	Financial sector ⁽²⁾
28 Empresas.....	84 250	88 818	90 235	88 910	88 916	88 920	Corporations.....
29 Particulares ⁽³⁾	30 446	29 760	29 569	31 773	31 778	31 821	Private individuals ⁽³⁾
30 Exterior.....	37 652	43 873	48 625	57 462	57 548	58 737	External.....
31 Particulares ⁽³⁾	178 430	178 188	173 577	166 170	165 409	164 921	Private individuals ⁽¹⁾
Financiado por:							Financed by:
32 Administrações públicas.....	0	41	41	80	80	80	General government.....
33 Setor financeiro ⁽²⁾	155 258	157 353	153 316	146 024	145 271	144 775	Financial sector ⁽²⁾
34 Empresas.....	20 753	18 844	18 500	18 345	18 345	18 345	Corporations.....
35 Particulares ⁽³⁾	1 890	1 396	1 158	1 163	1 163	1 163	Private individuals ⁽³⁾
36 Exterior.....	530	553	562	558	551	558	External.....

(1) A dívida inclui: empréstimos, títulos de dívida (valor nominal) e créditos comerciais. No caso da administração central incluem-se ainda os certificados de aforro, certificados do Tesouro e outras responsabilidades do Tesouro. / Debt includes: loans, debt securities (nominal value) and trade credits. In the case of central government it also includes saving certificates, Treasury certificates and other Treasury liabilities.

(2) Setor financeiro residente. / Resident financial sector.

(3) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

(4) Incluídas na linha 1. / Included in row 1.

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Feb 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das administrações públicas.....	158 591	185 844	214 378	241 085	244 887	244 846	Total - general government debt.....
2 Empréstimos.....	19 829	24 607	65 439	95 776	95 832	96 860	Loans.....
3 Internos.....	11 405	16 294	21 232	25 524	25 321	25 238	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 859	5 266	4 538	2 932	2 697	2 481	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	8 546	11 028	16 694	22 592	22 624	22 757	Over 1 year.....
6 Externos.....	8 424	8 313	44 206	70 252	70 511	71 623	External.....
7 Até 1 ano.....	0	230	1 307	332	321	321	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	8 424	8 083	42 899	69 919	70 190	71 301	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	117 782	139 526	129 853	124 376	128 266	127 697	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	21 203	44 857	51 223	59 469	60 451	59 449	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	3 519	11 651	12 430	15 361	14 626	14 059	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	17 684	33 206	38 793	44 108	45 826	45 390	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	96 579	94 669	78 630	64 907	67 815	68 248	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	16 887	10 793	1 482	595	1 276	1 353	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	79 692	83 876	77 148	64 312	66 539	66 895	Over 1 year.....
16 Certificados de aforro e do Tesouro.....	10 200	9 836	7 890	6 946	6 966	6 982	Saving and Treasury certificates.....
17 Outras responsabilidades do Tesouro.....	7 628	7 980	7 657	10 314	10 104	9 557	Other Treasury liabilities.....
18 Créditos comerciais.....	3 151	3 894	3 539	3 673	3 719	3 750	Trade credits.....
19 Administração central.....	147 421	172 993	200 900	228 146	231 821	231 759	Central government
20 Empréstimos.....	11 843	15 563	55 826	86 798	86 720	87 746	Loans.....
21 Internos.....	4 652	8 487	12 964	17 488	17 150	17 064	Domestic.....
22 Até 1 ano.....	2 112	4 203	3 270	1 815	1 549	1 326	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	2 541	4 284	9 695	15 673	15 601	15 739	Over 1 year.....
24 Externos.....	7 190	7 076	42 862	69 310	69 570	70 681	External.....
25 Até 1 ano.....	0	230	1 307	332	321	321	Up to 1 year.....
26 A mais de 1 ano.....	7 190	6 845	41 555	68 978	69 249	70 360	Over 1 year.....
27 Títulos de dívida.....	117 240	138 991	129 350	123 906	127 811	127 242	Debt securities.....
28 Detidos por residentes.....	21 187	44 844	51 211	59 459	60 441	59 438	Held by residents.....
29 Até 1 ano.....	3 518	11 651	12 430	15 361	14 626	14 059	Up to 1 year.....
30 A mais de 1 ano.....	17 669	33 193	38 781	44 098	45 815	45 380	Over 1 year.....
31 Detidos por não residentes.....	96 053	94 147	78 139	64 447	67 370	67 804	Held by non-residents.....
32 Até 1 ano.....	16 887	10 793	1 482	595	1 276	1 353	Up to 1 year.....
33 A mais de 1 ano.....	79 166	83 355	76 657	63 852	66 094	66 450	Over 1 year.....
34 Certificados de aforro e do Tesouro.....	10 200	9 836	7 890	6 946	6 966	6 982	Saving and Treasury certificates.....
35 Outras responsabilidades do Tesouro.....	7 628	7 980	7 657	10 314	10 104	9 557	Other Treasury liabilities.....
36 Créditos comerciais.....	510	623	177	182	221	233	Trade credits.....
37 Administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	12 935	13 062	13 085	Local government.....
38 Empréstimos.....	7 984	9 042	9 608	8 974	9 108	9 113	Loans.....
39 Internos.....	6 750	7 804	8 263	8 032	8 167	8 172	Domestic.....
40 Até 1 ano.....	747	1 063	1 266	1 115	1 145	1 155	Up to 1 year.....
41 A mais de 1 ano.....	6 003	6 742	6 997	6 918	7 022	7 017	Over 1 year.....
42 Externos.....	1 234	1 238	1 345	941	941	941	External.....
43 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
44 A mais de 1 ano.....	1 234	1 238	1 345	941	941	941	Over 1 year.....
45 Títulos de dívida.....	542	535	503	471	455	455	Debt securities.....
46 Detidos por residentes.....	16	14	12	10	10	10	Held by residents.....
47 Até 1 ano.....	1	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
48 A mais de 1 ano.....	15	14	12	10	10	10	Over 1 year.....
49 Detidos por não residentes.....	526	522	491	460	445	445	Held by non-residents.....
50 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
51 A mais de 1 ano.....	526	522	491	460	445	445	Over 1 year.....
52 Créditos comerciais.....	2 641	3 271	3 362	3 491	3 498	3 517	Trade credits.....
53 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	4	1	Social security funds.....
Informação complementar:							Supplementary information:
54 Dívida consolidada das administrações públicas.....	144 207	166 367	188 780	208 158	212 183	212 607	General government consolidated debt.....
55 Dívida consolidada da administração central.....	137 839	159 497	182 129	204 207	208 207	208 666	Central government consolidated debt.....
56 Dívida consolidada da administração regional e local.....	11 167	12 848	13 473	12 935	13 062	13 085	Local government consolidated debt.....
57 Consolidação entre subsectores.....	4 802	5 981	6 826	8 989	9 090	9 146	Consolidation between subsectors.....
58 = [54]-[18] Dívida na ótica de Maastricht ⁽¹⁾	141 055	162 473	185 241	204 485	208 464	208 857	Maastricht debt ⁽¹⁾
59 Dívida na ótica de Maastricht líquida de depósitos da administração central.....	138 111	158 736	170 904	187 900	188 414	188 553	Maastricht debt net of deposits of the central government.....

(1) Os valores da dívida pública para os períodos posteriores ao da última notificação do Procedimento dos Défices Excessivos têm um carácter preliminar. Este conceito difere do conceito dívida direta do Estado, compilada pela Agência de Gestão da Tesouraria e da Dívida Pública (IGCP) numa base mensal e divulgada também pelo Banco de Portugal, devido, principalmente, a: i. diferenças de delimitação do setor - a dívida direta do Estado inclui apenas a dívida emitida pelo Estado, enquanto na dívida de Maastricht se incluem todas as entidades classificadas, para fins estatísticos, no setor institucional das administrações públicas; ii. efeitos de consolidação - a dívida direta do Estado reflete apenas os passivos deste subsector, enquanto a dívida de Maastricht é consolidada, isto é, excluem-se os ativos das administrações públicas em passivos emitidos pelas próprias administrações públicas; iii. capitalização dos certificados de aforro - a dívida direta do Estado inclui a capitalização acumulada dos certificados de aforro, que é excluída da definição de Maastricht. / Public debt data are preliminary for the periods after the last notification of Excessive Deficit Procedure. This concept differs from the concept of direct State debt, which is compiled monthly by the Portuguese Treasury and Debt Management Agency (IGCP) and also published by Banco de Portugal. The main differences are: i. sector delimitation - direct State debt includes only debt issued by the State, while the Maastricht debt includes the debt of all entities classified, for statistical purposes, in general government; ii. consolidation - direct State debt shows only the liabilities of the State, while the Maastricht debt is consolidated, i.e. assets of general government which are liabilities of general government are excluded; iii. accrued interest of saving certificates - direct State debt includes the accrued interest of saving certificates, which are excluded from Maastricht debt.

K.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

PUBLIC CORPORATIONS DEBT

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas.....	37 856	44 966	48 694	45 720	46 591	46 721	Total - public corporations debt.....
2 Empréstimos.....	25 958	28 064	32 866	31 464	32 329	32 395	Loans.....
3 Internos.....	11 735	14 030	19 171	19 619	20 510	20 588	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	4 086	4 903	4 648	3 896	4 698	4 595	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	7 649	9 127	14 523	15 723	15 812	15 994	Over 1 year.....
6 Externos.....	14 223	14 034	13 695	11 846	11 820	11 807	External.....
7 Até 1 ano.....	0	3	320	320	320	320	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	14 223	14 031	13 375	11 525	11 499	11 487	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	9 506	13 899	12 365	11 022	11 015	11 066	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	2 511	6 803	5 113	5 308	5 332	5 357	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	1 226	2 357	765	1 119	1 115	1 106	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	1 286	4 446	4 348	4 189	4 217	4 251	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	6 995	7 096	7 252	5 713	5 682	5 709	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	605	334	321	6	4	13	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	6 390	6 763	6 931	5 707	5 678	5 696	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	2 391	3 002	3 462	3 234	3 247	3 260	Trade credits.....

K.2.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL

 Posições em fim de período
 Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN CENTRAL GOVERNMENT

 End-of-period positions
 Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

 10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central.....	14 000	19 761	22 245	24 400	24 495	24 653	Total - debt of public corporations included in central government.....
2 Empréstimos.....	8 639	10 260	14 474	16 036	16 122	16 276	Loans.....
3 Internos.....	2 376	4 113	8 226	10 461	10 547	10 701	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	1 380	1 829	1 140	203	204	230	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	996	2 284	7 086	10 258	10 343	10 471	Over 1 year.....
6 Externos.....	6 263	6 147	6 249	5 575	5 575	5 575	External.....
7 Até 1 ano.....	0	1	318	318	318	318	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	6 263	6 146	5 930	5 257	5 257	5 257	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	5 129	9 338	7 724	8 316	8 315	8 316	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 211	5 174	3 726	4 361	4 388	4 421	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	993	1 844	422	1 025	1 025	1 025	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	219	3 330	3 304	3 336	3 363	3 396	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	3 917	4 164	3 998	3 955	3 927	3 895	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	132	188	3	0	0	0	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	3 785	3 976	3 995	3 955	3 927	3 895	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	232	163	46	48	58	61	Trade credits.....

K.2.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO REGIONAL E LOCAL

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local..	926	967	954	720	718	717	Total - debt of public corporations included in local government.....
2 Empréstimos.....	856	899	883	647	645	644	Loans.....
3 Internos.....	233	276	260	199	197	195	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	127	134	72	35	35	38	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	106	142	188	164	161	158	Over 1 year.....
6 Externos.....	623	623	623	448	448	448	External.....
7 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	623	623	623	448	448	448	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	0	0	0	0	0	0	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	70	68	70	73	73	74	Trade credits.....

K.2.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS

Posições em fim de período
Valores não consolidados

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT

End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas.....	22 930	24 237	25 495	20 600	21 378	21 350	Total - debt of public corporations not included in general government.....
2 Empréstimos.....	16 462	16 905	17 509	14 781	15 562	15 476	Loans.....
3 Internos.....	9 126	9 641	10 686	8 959	9 766	9 692	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	2 579	2 940	3 436	3 658	4 458	4 326	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	6 547	6 701	7 249	5 300	5 308	5 366	Over 1 year.....
6 Externos.....	7 337	7 264	6 823	5 822	5 796	5 784	External.....
7 Até 1 ano.....	0	2	2	2	2	2	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	7 337	7 262	6 821	5 820	5 794	5 782	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	4 378	4 562	4 641	2 705	2 699	2 749	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	1 300	1 629	1 387	948	944	936	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	233	513	343	94	90	81	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	1 067	1 116	1 044	854	854	855	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	3 078	2 932	3 254	1 758	1 755	1 814	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	472	146	318	6	4	13	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	2 605	2 787	2 936	1 751	1 751	1 800	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	2 089	2 770	3 346	3 114	3 116	3 125	Trade credits.....

K.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADASPosições em fim de período
Valores não consolidados**PRIVATE CORPORATIONS DEBT**End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívidas das empresas privadas.....	299 018	306 831	307 865	306 522	306 552	307 344	Total - private corporations debt.....
2 Empréstimos.....	209 764	213 222	214 439	211 724	211 130	211 122	Loans.....
3 Internos.....	193 061	193 857	194 019	186 228	185 510	185 377	Domestic.....
4 Até 1 ano.....	36 235	33 226	30 718	27 053	26 300	26 313	Up to 1 year.....
5 A mais de 1 ano.....	156 826	160 631	163 301	159 175	159 210	159 064	Over 1 year.....
6 Externos.....	16 703	19 365	20 420	25 495	25 620	25 746	External.....
7 Até 1 ano.....	215	86	230	443	432	433	Up to 1 year.....
8 A mais de 1 ano.....	16 489	19 279	20 190	25 052	25 188	25 313	Over 1 year.....
9 Títulos de dívida.....	32 420	34 248	36 585	39 820	40 155	39 977	Debt securities.....
10 Detidos por residentes.....	21 700	21 267	21 219	20 935	21 596	21 333	Held by residents.....
11 Até 1 ano.....	14 472	13 440	13 013	11 503	11 922	11 592	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	7 229	7 827	8 206	9 432	9 673	9 741	Over 1 year.....
13 Detidos por não residentes.....	10 720	12 981	15 366	18 885	18 560	18 644	Held by non-residents.....
14 Até 1 ano.....	7 245	8 264	11 109	12 108	11 612	11 660	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	3 475	4 717	4 256	6 777	6 947	6 984	Over 1 year.....
16 Créditos comerciais.....	56 834	59 362	56 841	54 978	55 266	56 245	Trade credits.....

K.2.4 DÍVIDA DE PARTICULARES⁽¹⁾Posições em fim de período
Valores não consolidados**PRIVATE INDIVIDUALS⁽¹⁾ DEBT**End-of-period positions
Non-consolidated values

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida de particulares ⁽¹⁾	178 430	178 188	173 577	166 170	165 409	164 921	Total - private individuals ⁽¹⁾ debt.....
2 Empréstimos internos.....	160 027	162 046	158 049	151 040	150 287	149 791	Domestic loans.....
3 Até 1 ano.....	9 647	8 890	8 082	6 742	6 540	6 536	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	150 380	153 156	149 966	144 298	143 747	143 255	Over 1 year.....
5 Empréstimos externos.....	530	553	562	558	551	558	External loans.....
6 Até 1 ano.....	72	81	84	83	81	84	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	458	472	478	475	470	475	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	17 874	15 588	14 966	14 572	14 572	14 572	Trade credits.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.

**K.3.1 DÍVIDA DAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**GENERAL GOVERNMENT DEBT VIS-À-VIS THE
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das administrações públicas junto do setor financeiro residente.....	23 943	46 518	50 243	58 314	59 144	58 085	Total - general government debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	9 804	12 635	11 866	12 439	12 278	12 240	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 725	3 591	2 649	1 631	1 690	1 679	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	8 078	9 044	9 217	10 808	10 588	10 561	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	13 627	33 314	37 663	45 093	46 074	45 026	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	3 518	10 024	9 581	11 107	11 135	10 634	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	10 109	23 290	28 082	33 986	34 939	34 393	Over 1 year.....
8 Outras responsabilidades do Tesouro.....	509	567	709	778	788	818	Other Treasury liabilities.....
9 Administração central.....	17 510	39 734	43 147	52 103	52 965	51 928	Central government
10 Empréstimos.....	3 389	5 866	4 787	6 243	6 113	6 095	Loans.....
11 Até 1 ano.....	979	2 528	1 382	517	545	524	Up to 1 year.....
12 A mais de 1 ano.....	2 411	3 339	3 405	5 726	5 568	5 571	Over 1 year.....
13 Títulos de dívida.....	13 612	33 301	37 651	45 082	46 063	45 016	Debt securities.....
14 Até 1 ano.....	3 517	10 024	9 581	11 107	11 135	10 634	Up to 1 year.....
15 A mais de 1 ano.....	10 094	23 276	28 070	33 975	34 928	34 382	Over 1 year.....
16 Outras responsabilidades do Tesouro.....	509	567	709	778	788	818	Other Treasury liabilities.....
17 Administração regional e local.....	6 430	6 782	7 091	6 207	6 175	6 156	Local government.....
18 Empréstimos.....	6 414	6 768	7 079	6 196	6 165	6 145	Loans.....
19 Até 1 ano.....	747	1 063	1 266	1 115	1 145	1 155	Up to 1 year.....
20 A mais de 1 ano.....	5 668	5 706	5 813	5 082	5 020	4 991	Over 1 year.....
21 Títulos de dívida.....	16	14	12	10	10	10	Debt securities.....
22 Até 1 ano.....	1	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
23 A mais de 1 ano.....	15	14	12	10	10	10	Over 1 year.....
24 Fundos da segurança social.....	3	3	5	4	4	1	Social security funds.....

**K.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**PUBLIC CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE
RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas junto do setor financeiro residente.....	10 165	17 213	15 207	13 541	14 357	14 304	Total - public corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	7 696	10 447	10 139	8 279	9 083	9 000	Loans.....
3 Até 1 ano.....	3 376	4 263	4 405	3 767	4 567	4 438	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	4 320	6 183	5 735	4 512	4 516	4 562	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	2 469	6 766	5 067	5 263	5 275	5 305	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	1 224	2 357	765	1 114	1 105	1 106	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	1 245	4 409	4 302	4 149	4 169	4 198	Over 1 year.....

**K.3.2.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO
CENTRAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN CENTRAL GOVERNMENT
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração central junto do setor financeiro residente.....	3 452	9 151	6 683	5 886	5 905	5 927	Total - debt of public corporations included in central government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	2 240	3 978	2 959	1 543	1 542	1 534	Loans.....
3 Até 1 ano.....	1 245	1 695	998	176	175	176	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	996	2 284	1 961	1 367	1 367	1 359	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 211	5 173	3 724	4 343	4 363	4 393	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	993	1 844	422	1 025	1 025	1 025	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	219	3 328	3 302	3 318	3 338	3 368	Over 1 year.....

**K.3.2.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS INCLUÍDAS NA ADMINISTRAÇÃO
REGIONAL E LOCAL JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS INCLUDED IN LOCAL GOVERNMENT
VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas incluídas na administração regional e local junto do setor financeiro residente.....	233	276	260	199	197	195	Total - debt of public corporations included in local government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	233	276	260	199	197	195	Loans.....
3 Até 1 ano.....	127	134	72	35	35	38	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	106	142	188	164	161	158	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	0	0	0	0	0	0	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	0	0	0	0	0	0	Over 1 year.....

K.3.2.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PÚBLICAS NÃO INCLUÍDAS NAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE
Posições em fim de período

DEBT OF PUBLIC CORPORATIONS NOT INCLUDED IN GENERAL GOVERNMENT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas públicas não incluídas nas administrações públicas junto do setor financeiro residente.....	6 480	7 786	8 263	7 456	8 256	8 182	Total - debt of public corporations not included in general government vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	5 223	6 193	6 921	6 537	7 344	7 270	Loans.....
3 Até 1 ano.....	2 005	2 435	3 335	3 557	4 356	4 225	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	3 218	3 758	3 586	2 980	2 988	3 045	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	1 257	1 594	1 343	919	911	912	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	231	513	343	89	80	81	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	1 026	1 081	1 000	831	831	831	Over 1 year.....

K.3.3 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE
Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....	145 224	142 293	137 154	124 950	124 882	124 439	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Empréstimos.....	124 010	122 055	117 151	107 212	106 494	106 360	Loans.....
3 Até 1 ano.....	36 235	33 034	30 526	26 827	26 074	26 087	Up to 1 year.....
4 A mais de 1 ano.....	87 775	89 021	86 625	80 385	80 420	80 273	Over 1 year.....
5 Títulos de dívida.....	20 960	20 031	19 879	17 648	18 297	17 988	Debt securities.....
6 Até 1 ano.....	14 193	13 155	12 663	10 911	11 299	10 964	Up to 1 year.....
7 A mais de 1 ano.....	6 768	6 877	7 216	6 736	6 998	7 025	Over 1 year.....
8 Créditos comerciais.....	254	206	124	91	91	91	Trade credits.....

K.3.3.1 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR SETOR DE ATIVIDADE ECONÓMICA⁽¹⁾

Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE COMPANY⁽¹⁾

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente.....	145 224	142 293	137 154	124 950	124 882	124 439	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector.....
2 Indústrias transformadoras e extrativas (B+C).....	19 783	19 717	19 049	17 723	17 820	17 888	Manufacturing, mining and quarrying (B+C).....
3 Eletricidade, gás e água (D+E).....	7 379	7 516	7 553	6 837	6 722	6 357	Electricity, gas and water (D+E).....
4 Construção (F).....	29 042	26 789	25 149	21 818	21 778	21 597	Construction (F).....
5 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis e motocicletas (G).....	18 124	18 075	16 769	14 872	14 853	14 769	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (G).....
6 Transportes e armazenagem (H).....	7 740	7 140	6 768	6 980	7 027	7 005	Transportation and storage (H).....
7 Alojamento e restauração (I).....	5 400	5 755	6 117	5 490	5 499	5 550	Accommodation and food service activities (I).....
8 Atividades de informação e de comunicação (J).....	2 265	2 830	2 100	1 668	1 614	1 602	Information and communication (J).....
9 Sociedades gestoras de participações sociais não financeiras (K, 64202).....	21 217	21 105	20 774	19 820	20 025	20 125	Non-financial holdings (K, 64202).....
10 Atividades imobiliárias (L).....	18 373	17 903	17 217	15 475	15 394	15 349	Real estate activities (L).....
11 Atividades de consultoria, técnicas e administrativas (M+N).....	9 006	8 183	8 556	7 317	7 233	7 236	Professional, scientific, technical and administrative activities (M+N).....
12 Educação, saúde e outras atividades de serviços sociais e pessoais (P+Q+R+S).....	4 494	4 828	4 591	4 503	4 541	4 571	Education, human health, social work and other personal activities (P+Q+R+S).....
13 Outras atividades (A+O).....	2 400	2 453	2 512	2 447	2 377	2 390	Other activities (A+O).....

(1) Secção da CAE - Rev.3 entre parêntesis. / Section of NACE Rev.2 in parentheses.

K.3.3.2 DÍVIDA DAS EMPRESAS PRIVADAS JUNTO DO SETOR FINANCEIRO RESIDENTE, POR DIMENSÃO DA EMPRESA⁽¹⁾

Posições em fim de período

PRIVATE CORPORATIONS DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT FINANCIAL SECTOR, BY SIZE OF THE COMPANY⁽¹⁾

End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Total - dívida das empresas privadas junto do setor financeiro residente, por dimensão⁽¹⁾.....	124 007	121 188	116 380	105 130	104 856	104 314	Total - private corporations debt vis-à-vis the resident financial sector, by size⁽¹⁾.....
2 Microempresas.....	40 226	40 054	38 632	34 146	33 932	33 889	Micro corporations.....
3 Pequenas empresas.....	30 486	28 753	27 417	24 309	24 090	24 032	Small corporations.....
4 Médias empresas.....	27 845	29 447	27 602	25 476	25 490	25 478	Medium corporations.....
5 Grandes empresas.....	25 450	22 934	22 729	21 198	21 343	20 916	Large corporations.....

(1) Exclui as sociedades gestoras de participações sociais não financeiras identificadas na linha 9 do quadro K.3.3.1. Classificação baseada na Recomendação da Comissão de 6 de Maio de 2003. Microempresas: número de empregados inferior a 10 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 2 milhões de euros. Pequenas empresas: número de empregados inferior a 50 e volume de negócios e/ou balanço total anual não excede 10 milhões de euros. Médias empresas: número de empregados inferior a 250 e volume de negócios não excede 50 milhões de euros ou balanço total anual não excede 43 milhões de euros. Grandes empresas: casos restantes. / Excludes non-financial holdings identified in row 9 of table K.3.3.1. Classification based on the Commission Recommendation of 6 May 2003. Micro corporations: number of employees below 10 and turnover and/or annual balance-sheet total not above 2 million euros. Small corporations: number of employees below 50 and turnover and/or annual balance-sheet total does not exceed 10 million euros. Medium-sized corporations: number of employees below 250 and annual turnover not exceeding 50 million euros and/or annual balance-sheet total not exceeding 43 million euros. Large corporations: remaining cases.

**K.3.4 DÍVIDA DE PARTICULARES⁽¹⁾ JUNTO DO SETOR
FINANCEIRO RESIDENTE**
Posições em fim de período

**PRIVATE INDIVIDUALS⁽¹⁾ DEBT VIS-À-VIS THE RESIDENT
FINANCIAL SECTOR**
End-of-period positions

Fonte/Source: Banco de Portugal

10⁶euros

	Dez 09	Dez 10	Dez 11	Dez 12	Jan 13	Fev 13	
	Dec 09	Dec 10	Dec 11	Dec 12	Jan 13	Feb 13	
	1	2	3	4	5	6	
1 Empréstimos.....	155 258	157 353	153 316	146 024	145 271	144 775	Loans.....
Por prazo:							By maturity:
2 Até 1 ano.....	9 647	8 877	8 069	6 725	6 523	6 519	Up to 1 year.....
3 A mais de 1 ano.....	145 611	148 476	145 247	139 298	138 748	138 255	Over 1 year.....
Por finalidade:							By purpose:
4 Habitação.....	121 982	124 904	122 928	118 392	117 983	117 688	Housing.....
5 Consumo e outros fins.....	33 276	32 449	30 388	27 632	27 288	27 087	Consumption and other purposes.....

(1) Inclui, para além das famílias, empresários em nome individual e instituições sem fins lucrativos ao serviço das famílias. / Includes, in addition to households, sole traders and non-profit institutions serving households.